

Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:65

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wtedy arcykapłan rozdarł szaty jego mówiąc że zbluźnił cóż jeszcze potrzebę mamy świadków oto teraz usłyszeliście bluźnierstwo Jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy arcykapłan rozdarł* swoje szaty i powiedział: Zbluźnił!** Czy trzeba nam jeszcze świadków? Oto teraz usłyszeliście bluźnierstwo! ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Wtedy arcykapłan rozdarł szaty jego mówiąc: Zbluźnił! Cóż jeszcze potrzebę mamy świadków? Oto teraz usłyszeliście bluźnierstwo.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wtedy arcykapłan rozdarł szaty jego mówiąc że zbluźnił cóż jeszcze potrzebę mamy świadków oto teraz usłyszeliście bluźnierstwo Jego

¹⁾ <x>40 14:6</x>; <x>100 13:19</x>; <x>120 18:37</x>; <x>120 19:1</x>; <x>150 9:3</x>; <x>220 1:20</x>; <x>220 2:12</x>; <x>300 36:24</x>; <x>510 14:14</x>

²⁾ <x>470 9:3</x>; <x>500 10:33</x>